

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 10 September 2023

Inclina, Domine: The Fifteenth Sunday after Pentecost

Traditional Latin Mass at 9:15 a.m.

Hymn: *Take up thy cross* (BRESLAU)



1. Take up thy cross," the Saviour said, "If thou wouldst My disciple be;
Deny thyself, the world forsake, And humbly follow after Me."
2. Take up thy cross, let not its weight Fill thy weak spirit with alarm;
His strength shall bear thy spirit up, And brace thy heart, and nerve thine arm.
3. Take up thy cross then in His strength, And calmly ev'ry danger brave,
'Twill guide thee to a better home, And lead to vict'ry o'er the grave.
4. Take up thy cross and follow Christ, Nor think till death to lay it down;
For only he who bears the cross May hope to wear the glorious crown.

Ordinary of the Mass:

KYRIE, GLORIA, SANCTUS, & AGNUS XI (*Orbis Factor*):

green cards at the back of the church

The Gloria is sung in alternation between the choir and the congregation, the latter beginning with *Laudamus te*.

CREDO III: red Traditional Mass booklet, page 56

Motets: *Adoramus te*

Adoramus te, Christe, et benedicimus tibi: quia per sanctam
Crucem tuam redemisti mundum.

François Clément Théodore Dubois (1837-1924)
*We adore Thee, O Christ, and we bless Thee: because by Thy
holy Cross hast Thou redeemed the world.*

Crux fidelis

Crux fidelis, inter omnes, Arbor una nobilis: Nulla silva, talem
profert Fronde flore, germine: Dulce lignum, dulces clavos,
Dulce pondus sustinet. Amen.

attr. King João IV of Portugal (1603-1656)
*Faithful Cross, above all other, one and only noble Tree: none
in foliage, none in blossom, none in fruit thy peer may be:
Sweetest wood and sweetest iron, sweetest weight is hung on
thee. Amen.* St. Venantius Fortunatus (530-609)

Organ: *Vater unser im Himmelreich*, BuxWV 219
("Our Father, Who art in heaven")

Dieterich Buxtehude (1637-1707)

Prælude in C major, BuxWV 137

Buxtehude

Music Sponsorship Opportunities

We are looking for generous donors who would like to help us to maintain our tradition of beautiful and reverent liturgical music here at St. Patrick's. Listed below are some of the major opportunities for the next few months. Of course, the music for any Sunday Mass may be sponsored.

Donations of any amount are gratefully welcomed! There needn't be only one single sponsor per event. Donations may be made in memory or in honour of a loved one. All sponsors will be acknowledged in the printed handouts (unless they prefer anonymity). The intentions of all our sponsors will be remembered at Mass on the feast of St. Cecilia, patroness of musicians (22 November), and at the Midnight Mass of Christmas.

For further information, please contact Andrew Mills, Organist and Choirmaster, at AMills@arch-no.org or 504.525.4413x1003. Thank you, and may God reward your generosity!

Sunday 26 November (Mass at 9:15 a.m.) Last Sunday after Pentecost: Du Mont <i>Messe Royale</i>	cost: \$800.00
Friday 8 December (Mass at 5:30 p.m.) Immaculate Conception	cost: \$220.00
Sunday 17 December (Mass at 9:15 a.m.) <i>Gaudete</i> Sunday: Mazak <i>Missa Brevis</i>	cost: \$800.00

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 10 September 2023

Justus es, Domine: The Twenty-third Sunday in the Season of the Year

Mass at 11:00 a.m. (*Novus Ordo*)

VOLUNTARY: *Vater unser im Himmelreich*, BuxWV 219

("Our Father, Who art in heaven")

Dieterich Buxtehude (1637-1707)

INTROIT

Justus es, Domine, et rectum iudicium tuum: fac cum servo tuo secundum misericordiam tuam.

Gregorian chant, mode i

Righteous art Thou, O Lord, and true is Thy judgment: O deal with Thy servant according unto Thy loving mercy.

Psalm 119:137,124

KYRIE & GLORIA XI

green cards at the back of the church

The Gloria is sung in alternation between the choir and the congregation, the latter beginning with *Laudamus te.*

PSALM



If to-day you hear His voice, hard-en not your hearts.

ALLELUIA



Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

CREDO III

Adoremus hymnal, # 202

OFFERTORY ANTIPHON

Oravi Deum meum ego Daniel, dicens: Exaudi, Domine, preces servi tui: illumina faciem tuam super sanctuarium tuum: et propitius intende populum istum, super quem invocatum est nomen tuum, Deus.

Gregorian chant, mode iv

I, Daniel, prayed unto the Lord my God, and said: Hear, O our God, the prayer of Thy servant. Cause Thy face to shine upon Thy sanctuary: and behold, O God, this Thy people, who are called by Thy Name.

Daniel 9:4,2,17,19

SANCTUS & AGNUS DEI XI

green cards at the back of the church

COMMUNION ANTIPHON

Vovete, et reddite Domino Deo vestro, omnes qui in circuitu ejus affertis munera: terribili, et ei qui aufert spiritum principum: terribili apud omnes reges terræ.

Gregorian chant, mode ii

Promise unto the Lord your God, and keep it, all ye that are round about Him: bring presents unto Him that ought to be feared: He shall refrain the spirit of princes: and is wonderful among the kings of the earth.

Psalm 76:11-12

MOTET: *Crux fidelis*

Crux fidelis, inter omnes, Arbor una nobilis: Nulla silva, talem profert Fronde flore, germine: Dulce lignum, dulces clavos, Dulce pondus sustinet. Amen.

attr. King João IV of Portugal (1603-1656)

Faithful Cross, above all other, one and only noble Tree: none in foliage, none in blossom, none in fruit thy peer may be: Sweetest wood and sweetest iron, sweetest weight is hung on thee. Amen.

St. Venantius Fortunatus (530-609)

VOLUNTARY: *Prælude in C major*, BuxWV 137

Buxtehude

Music Sponsorship Opportunities

We are looking for generous donors who would like to help us to maintain our tradition of beautiful and reverent liturgical music here at St. Patrick's. Listed below are some of the major opportunities for the next few months. Of course, the music for any Sunday Mass may be sponsored.

Donations of any amount are gratefully welcomed! There needn't be only one single sponsor per event. Donations may be made in memory or in honour of a loved one. All sponsors will be acknowledged in the printed handouts (unless they prefer anonymity). The intentions of all our sponsors will be remembered at Mass on the feast of St. Cecilia, patroness of musicians (22 November), and at the Midnight Mass of Christmas.

For further information, please contact Andrew Mills, Organist and Choirmaster, at AMills@arch-no.org or 504.525.4413x1003. Thank you, and may God reward your generosity!

Sunday 26 November (Mass at 11:00 a.m.) Christ the King: Du Mont <i>Messe Royale</i>	cost: \$400.00
Friday 8 December (Mass at 5:30 p.m.) Immaculate Conception	cost: \$220.00
Sunday 17 December (Mass at 11:00 a.m.) <i>Gaudete</i> Sunday: Mazak <i>Missa Brevis</i>	cost: \$400.00